

Doc. habil. dr. Ilja Lemeškin (Doc. PhDr. Ilja Lemeškin, PhD.)

Išsilavinimas

2007–2008 (*habil. dr.*) Karolio universitetas. Habilitacijos procedūra (baltų filologija). *Sovijaus sakmė ir 1262 metų chronografas (VilCh, ACh, VaršCh, Zab)*. *Senosios lietuvių literatūros beiėškant*. Vilnius, 2008.

2002–2005 (*PhD., PhDr.*) Karolio universitetas. Humanitarinių mokslų daktaro laipsnis (slavų filologija). Humanitarinių mokslų daktaro disertacija *Kategorie vėžestvo/viežlyvumas v ruské a litevské kulturní tradici. Na základě eposů (byliny; K. Donelaitis) a starého písennictví*. Univerzita Karlova, Filozofická fakulta. Praha, 2006. 208 s.

1997–2000 Baltų filologijos studijos Vilniaus universiteto Filologijos fakultete. LR Švietimo ir mokslo ministerijos bei Vilniaus universiteto stipendiatas.

1992–1997 (*Mgr.*) Volgogrado valstybinio pedagoginio universiteto Filologijos fakultetas (rusų filologija). Nostrifikavo ČR Švietimo ir mokslo ministerija 2001.07.25.

Darbo veikla

2017- LKI Baltų kalbų ir vardyno tyrimų centras.

2015- Prahos lingvistinio būrelio viceprezidentas (PLB narys nuo 2004 m.).

2010- Karolio universiteto slavistikos bei baltistikos docentas, Rytų Europos studijų instituto Baltistikos seminaras.

2007–2010 Karolio universiteto slavistikos bei baltistikos docentas, Slavistikos ir Rytų Europos studijų institutas.

2008- Karolio universiteto Filosofijos fakulteto Mokslo tarybos narys.

2006–2007 Karolio universiteto baltistikos mokslo asistentas su specializacija lituanistika, Slavistikos ir Rytų Europos studijų institutas.

2005–2006 Karolio universiteto baltistikos asistentas su specializacija lituanistika, Slavistikos ir Rytų Europos studijų institutas.

2000–2005 Karolio universiteto rusų kalbos lektorius, slavistikos ir lituanistikos dėstytojas, Karolio universiteto Filosofijos fakulteto Rytų Europos studijų institutas (nuo 2001 metų – Slavistikos ir Rytų Europos studijų institutas).

Mokslinių interesų kryptys

Baltistika, slavistika, lingvistikos istorija, LDK raštija ir literatūra, rašytiniai prūsų kalbos paminklai, leksikografija, lingvofolkloristika, baltų-slavų santykiai

1.1. mokslo monografijose ar studijose,
--

1. LEMEŠKIN, Ilja, *Sovijaus sakmė ir 1262 metų chronografas. Pagal Archyvinį, Varšuvos, Vilniaus ir I. J. Zabelino nuorašus*. Vilnius: Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas, 2009, 334 p. ISBN 978-609-425-008-8
2. LEMEŠKIN, Ilja; ZABARSKAITĖ, Jolanta: *Lituanistinis Augusto Schleicherio palikimas / Das lituanistische Erbe August Schleicher..* T. I. Vilnius: Lietuvių kalbos institutas, 2008, 937 p. ISBN 978-609-411-010-8

3. Ilja LEMEŠKIN; Jolanta ZABARSKAITĖ: *Lituanistinis Augusto Schleicherio palikimas / Das lituanistische Erbe August Schleicher*. T. II. Vilnius: Lietuvių kalbos institutas, 2014, 784 p. (II) ISBN 978-609-411-145-7
4. Ilja LEMEŠKIN, Petr VOIT, Skorina ir Čekija. Rusėniškoji Biblija, In.: *Pranciškaus Skorinos Rusėniškajai Biblijai – 500*. Vilnius: Lietuvos mokslų akademijos Vrublevskių biblioteka, 2017, 49–68. ISBN 978-9986-498-72-8 (skyrius knygoje)
5. Ilja LEMEŠKIN, Skorinos atminimo įprasminimas. Čekija, In.: *Pranciškaus Skorinos Rusėniškajai Biblijai – 500*. Vilnius: Lietuvos mokslų akademijos Vrublevskių biblioteka, 2017, 125–137. ISBN 978-9986-498-72-8 (skyrius knygoje)
6. Ilja LEMEŠKIN, Skorina ir Čekija. Karaliaus sodininkas ir jo šeima, In.: *Pranciškaus Skorinos Rusėniškajai Biblijai – 500*. Vilnius: Lietuvos mokslų akademijos Vrublevskių biblioteka, 2017, 78–87. ISBN 978-9986-498-72-8 (skyrius knygoje)

1.2. mokslo straipsniuose recenzuojamuose (periodiniuose, tęstiniuose arba vienkartinuose) mokslo leidiniuose,

1. Илья ЛЕМЕШКИН, 1470 – год рождения Ф. Скóрина, In: Францыск Скарына: новыя даследаванні. Мінск: „Баларуская навука“, 2019. С. 23–85.
2. Ilja LEMEŠKIN, vix aliquot Viri eam Linguam intelligunt ar vix aliqvot Viri fenes eam Lingvam intelligunt? Johannes Amos Comenius apie prūsų kalbos mirtį. *Baltistica* 53(2), 2018. P. 231–244. ISSN: 0132-6503
3. Ilja LEMEŠKIN, Senoji baltų leksikografija Hanzos pirklių tarnyboje. Rankraštinių žodynų paskirtis bei sudarymo laikas. *Acta Linguistica Lithuanica* 78, 2018. P. 9–52. ISSN 1648-4444
4. Илья ЛЕМЕШКИН, Способ вертикального прочтения так называемого словаря Симона Грунау. *Индоевропейское языкознание и классическая филология XXII*, 2018. С. 803–820. ISSN 2306-9015
5. Ilja LEMEŠKIN, Vokiečių pirklių kančios dėl „lino mūkos“. Naujas požiūris į *Gr* žodynelio sudėtį bei genezę, *Baltistica* 53(1), 2018, 79–98. ISSN: 0132-6503
6. Илья ЛЕМЕШКИН, Симеон Рус и Франциск Скорина, *Lietuvos mokslų akademijos Vrublevskių biblioteka*, [t.] 2013–2014, 2018, s. 12–36, ISSN 1648-9772.
7. Ilja LEMEŠKIN, Étude structurale du folklore. *Texto ! Textes & Cultures XXIV* (n° 4), 2018, 1–12. ISSN 1773-0120
8. Илья ЛЕМЕШКИН, Последний сказитель Русского Севера. *Tautosakos darbai* 56, 2018. P. 238–244. ISSN 1392-2831
9. Илья ЛЕМЕШКИН, „Древние российские стихотворения, собранные Киршею Даниловым“ (1818) в чешской филологии и литературе первой половины XIX в., In: *Современные методы и подходы в изучении традиционной народной культуры*. Санкт-Петербург: Свое издательство, 2018. С. 24–34. ISBN 978-5-4386-1640-5.

10. Илья ЛЕМЕШКИН, Человек былинного стиха, In: *Современные методы и подходы в изучении традиционной народной культуры*. Санкт-Петербург: Свое издательство, 2018. С. 262–267. ISBN 978-5-4386-1640-5
11. Ilja LEMEŠKIN, Bazelio kolofonas: tarp Prahos ir Sienos?, In: *Incontri baltistici in Pisa. Studi e saggi (Studia baltica pisana, 2)*. Novi Ligure: Joker Edizioni, 2017, 95–110. ISBN-13: 978887536404-5
12. Илья ЛЕМЕШКИН, Княгиня Ярославна Мезенского уезда, или Почему жена Игоря плачет „на забрале“, *Русская литература*, 2017 (1), pp. 107–126. ISSN 0131-6095
13. Илья ЛЕМЕШКИН, *Бебрянь vs. *верченьь/*берчатъ рукавь, *Труды Отдела древнерусской литературы*, Т. 65, 2017, 45–63. ISSN 0130-464X
14. Илья ЛЕМЕШКИН, Библия Пражская (1488) и „Бивлия руска“ Франциска Скорины. Место печатания, In: *Франциск Скарыйна: асоба, дзейнасць, спадчына*. Мінск: „Баларуская навука“, 2017, 154–194. ISBN 978-985-08-2151-5
15. Ilja LEMEŠKIN, Několik úvah k životu nakladatele Jana z Puchova, *Knihy a dějiny* 2017, 24/1-2, 129–134. ISSN 1210-8510
16. Ilja LEMEŠKIN, Sympóziium a výstava František Skorina a Praha (Klementinum, 15.6.2017), *Knihy a dějiny* 2017, 24/1-2, 141-147. ISSN 1210-8510
17. Ilja LEMEŠKIN, Kur veda užsienio lituanistikos kelias?, *Acta Linguistica Lithuanica*, 2017, 76, 266-268. ISSN 1648-4444
18. Илья ЛЕМЕШКИН, Рукописный кириллический аллигат в составе чешского латиноязычного конволюта *Hareticorum armatura* из библиотеки Пражского метропольного капитула св. Вита как возможный след Ф. Скорины, *Slavistica Vilnensis* 2017, 61, 55–76. ISSN 1392-1517
19. Ilja LEMEŠKIN, „Pirkit menę ir skaitykit“. Pirmieji spausdinti LDK akrostichai, *Acta Linguistica Lithuanica*, 2017, 77, 9–52. ISSN 1648-4444
20. Илья ЛЕМЕШКИН, Франциск Скорина и Прага, *Paleoslavica* XXIV/1 (2016), p. 52–78. ISSN 1070-5465
21. Ilja LEMEŠKIN, Baltų kalbų pėdsakų interpretavimo ribos, *Reikšmė kalboje ir kultūroje*. Vilnius: Vilniaus universiteto leidykla, 2016. P. 123–129. ISBN 978-609-459-736-7
22. Ilja LEMEŠKIN, Sovijaus sakmės baltiškumas ir arabiškumas. Mitonimo kilmė, *Tautosakos darbai*, 2015, 49, p. 35–48. ISSN 1392-2831
23. Ilja LEMEŠKIN, Двум смертям не бывать, а одной не миновать: Sovijaus sakmė ir jos paralelės rytų slavų folklore, *Lituanistika*, 2015, Т. 61, Nr. 4(102), p. 274–294. ISSN 0235-716X
24. Ilja LEMEŠKIN, Petrus Wickerau vs. Petrus Turnau. Kretos pėdsako autorystės klausimu, *Baltistica*, 2014, 49(1), p. 139–161. ISSN 0132-6503

25. Ilja LEMEŠKIN, Kretos pėdsako trečiosios eilutės interpretacijos klausimu, *Baltistica*, 2014, 49(2), p. 357–364. ISSN 0132-6503
26. Ilja LEMEŠKIN, Rankraštiniis Friedrichui Wilhelmui Haackui priskiriamas vokiečių–lietuvių kalbų žodynas Čekijoje, *Acta Linguistica Lithuanica*, 2014, 71, p. 316–339. ISSN 1648-4444
27. Ilja LEMEŠKIN, Bazelio glosos prūsas ir Prahos baltai, *Baltistica*, 2013, 48(1), 103–117. ISSN 0132-6503
28. Ilja LEMEŠKIN, Batelko ketureilis / dvieilis – dovanų prašymo pavyzdys, *Acta Linguistica Lithuanica*, 2013, 69, 11–29. ISSN 1648-4444
29. Ilja LEMEŠKIN, Prahos vokiečių–lietuvių rankraštinio žodyno autorystės klausimu, *Acta Linguistica Lithuanica*, 2013, 69, 269–279. ISSN 1648-4444
30. Ilja LEMEŠKIN, Friedrichui Wilhelmui Haackui priskiriamas Prahos rankraštiniis vokiečių–lietuvių kalbų žodynas, *Mažoji Lietuva: paribio kultūros tyrimai*. Vilnius: Petro ofsetas, 2012, p. 31–58. ISBN 978-609-420-232-2
31. Ilja LEMEŠKIN, Jono Malalos kronika. 1262 metų chronografas. *Senosios Lietuvos literatūra. 1253–1795*. Vilnius: Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas, 2011, p. 31–38. ISBN 978-609-425-049-1
32. Ilja LEMEŠKIN, Karel Horálek – folklorista. *Časopis pro moderní filologii*, 2010, roč. 92, p. 46–48. ISSN 0862-8459
33. Ilja LEMEŠKIN, Františeko Ladislavo Čelakovskio lietuvių kalbos žodynas. *Leksikografija ir leksikologija*. Vilnius: Lietuvių kalbos institutas, 2010, p. 98–113. ISSN 6094110706
34. Илья ЛЕМЕШКИН, Фольклорные нарративы о языке. *Jazykovědná rusistika na přelomu generací. Slavica Pragensia XL*. Praha: Nakladatelství Karolinum, 2009, p. 139–142. ISSN 0323-0813
35. Ilja LEMEŠKIN, Prahos universiteto profesoriai prieš lietuvių spaudos draudimą. *Archivum Lithuanicum*, 2008, T. 10, s. 165–194. ISSN 1392-737X
36. Ilja LEMEŠKIN, Jiržis Polyvka ir lituanistika, arba kaip Jono Basanavičiaus levai atsidūrė Prahoje. *Tautosakos darbai*, 2008, T. 35, p. 318–328. ISSN 1392-2831
37. Ilja LEMEŠKIN, Josefas Zubatas – tautosakininkas. *Tautosakos darbai*, 2008, T. 35, p. 273–292. ISSN 1392-2831
38. Ilja LEMEŠKIN, Sovijaus vardo etimologizavimo problematiškumas. *Kalbos istorijos ir dialektologijos problemos 2*. Vilnius: Lietuvių kalbos institutas, 2008, p. 357–365. ISSN 978-609-411-012-2
39. Ilja LEMEŠKIN, Prof. Marvan a lithuanistika. Návrat české baltistiky. *Europeica-Slavica-Baltica: Jiřímu Marvanovi k 70. narozeninám*. Praha: Národní knihovna ČR – Slovanská knihovna, 2007, s. 75–79. ISBN 978-80-7050-521-2
40. Илья ЛЕМЕШКИН, Русская и чешская фольклористика. История публикации и рецензирования кулойских былин А.Д. Григорьева. *Rossica. Научные исследования по*

- русистике, украинистике и белорусистике. Praha: EUROSLAVICA, 2007, s. 139–158. ISSN 1211-7234
41. Iľja LEMEŠKIN, Судьба русских фольклорных сборников в Чехословакии. Западносибирские сказки Н.Е. Ончукова. *Slavia*, 2006, Sv. 75, č. 2, p. 137–148. ISSN 0037-6736
 42. Илья ЛЕМЕШКИН, Иоанн Малала и фольклорное сказание о Совии в составе Хронографа 1262 г.: Переводная византийская хроника и древняя литовская литература. *Senoji Lietuvos literatūra. Raštijos ir literatūros santykis: LDK patirtis*. Т. 21. Vilnius: Lietuvių literatūros ir tautosakos institutas, 2006. s. 221–265. ISSN 1822-3665
 43. Илья ЛЕМЕШКИН, Пространная редакция Хроники Иоанна Малалы по рукописи И. Е. Забелина № 436. “*Rýžoviště zlata a doly drahokamů...*” *Sborník pro Václava Huňáčka*. Praha: Pavel Mervart, FF UK, 2006. s. 513–542. ISBN, 80-7308-143-1
 44. Iľja LEMEŠKIN, Dar kartą apie Sovijaus vardo etimologiją. *Acta Baltico-Slavica* 30. Warszawa: Slawistyczny Ośrodek Wydawniczy, 2006. s. 585–595. ISSN: 2392-2389
 45. Илья ЛЕМЕШКИН, Балтийская «Басня» в составе Хронографа 1261 г. Фольклорный нарратив о Совии. *Tautosakos darbai*, 2005, Т. 30, p. 140–165. ISSN 1392-2831
 46. Илья ЛЕМЕШКИН, Западносибирские сказки Н.Е. Ончукова в Праге. *Русский фольклор*, 2004, Т. 32, p. 193–202. ISSN 5-02-027155-1
 47. Илья ЛЕМЕШКИН, Всевидящее око Добрыни Никитича. К вопросу о генезисе эпического образа “вежливого” богатыря. *Motywy demonologiczne w literaturze i kulturze rosyjskiej XI-XX wieku*. Lublin: Wydawnictwo uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej, 2004. s. 25–36. ISBN 10, 8322722192
 48. Илья ЛЕМЕШКИН, А.Д. Григорьев и чешская фольклористика. История публикации и рецензирования пражского тома «Архангельских былин» (1939). *Комплексное собрание, систематика, экспериментальная текстология*. Архангельск: Архангельский университет, 2004. s. 105–120.
 49. Илья ЛЕМЕШКИН, Былинная фразеология. Фраземы о вежестве. *Parémie národů slovanských*. Ostrava: Ostravská univerzita, 2003. s. 155–160. ISBN 81-7042-622-5
 50. Илья ЛЕМЕШКИН, Эпические формы в творчестве Н.А. Львова. Богатырская поэма “Добрыня” (1794). *Четвертые майминские чтения. Забытые и второстепенные писатели пушкинской эпохи*. Псков: ПГПИИ им. С.М. Кирова, 2003. s. 28–39. ISBN 5-87854-255-2
 51. Илья ЛЕМЕШКИН, Мотив “муж на свадьбе своей жены” в славянском песенном фольклоре. Время и пути распространения. *Dialog kultur II. Ústí nad Orlicí: Oftis*, 2003. s. 113–121. ISBN: 80-86042-77-4
 52. Илья ЛЕМЕШКИН, Лексико-лексикографические соответствия вежливый-невежа в балто-славянском словаре. К вопросу о древних лексических заимствованиях (славизмах) в балтийских языках. *Beträge der Europäischen Slavistischen Linguistik (POLYSLAV)*. 5. vyd. München: Verlag Otto Sagner, 2002. s. 94–103. ISBN 3-89586-865-5

53. Ilja LEMEŠKIN, Pasikorimo motyvas N. Leskovo apysakoje “Užburtas klajūnas” ir padavime iš V. Krėvės rinkinio “Aitvaras dzūkų legendose”. *Tautosakos darbai*, 2000, T. 19, p. 196–204. ISSN 1392-2831
54. Илья ЛЕМЕШКИН, К проблеме соотношения метафоричности и языковой образности. *II Межвузовская научно-практическая конференция студентов и молодых ученых*. Волгоград: Издательство Волгоградского государственного университета, 1996. s. 74–79.
55. Илья ЛЕМЕШКИН, Взаимодействие метафоры и фраземы. *Взаимодействие языковых уровней в сфере фразеологии*. Волгоград: Перемена, 1996. s. 39–44.

1.3. mokslo straipsniuose (periodiniuose, tęstiniuose arba vienkartinuose) kultūros ar profesiniuose leidiniuose,

1. Ilja LEMEŠKIN, Proč je studium východní Evropy důležité pro Čecha? *Informační materiál pro uchazeče o studium. Školní rok 2003/2004*. ÚSVS FF UK, 2002. S. 4–7.
2. Ilja LEMEŠKIN, Litevština a lotyšština nám umožní lépe poznat vlastní jazyk. *Informační materiál pro uchazeče o studium. Školní rok 2003/2004*. ÚSVS FF UK, 2002. S. 4–7.
3. Ilja LEMEŠKIN, Zapomenuté kurské hroby. *Na východ* 4, 2003. S. 4–6.
4. Rima CICĖNIENĖ, Ilja LEMEŠKIN, Sigitas NARBUTAS, Išaugintas Lietuvos raštijos tradicijų: Pranciškus Skorina ir jo „Rusėniškoji Biblija“, *Literatūra ir menas* 3628, 2017, 29–31. ISSN 0233-3260
5. Илья ЛЕМЕШКИН, Франциск Скорина и Прага 1541 г. Старший сын Скорины и дата смерти книгопечатника. *Нёман* 2017, 8, 128–149. ISSN 0130-7517